



HIMPUNAN PENERJEMAH INDONESIA (HPI)

(ASSOCIATION OF INDOONESIAN TRANSLATORS)

Sekretariat/Secretariat:

Jl. Pondok Pinang Raya (d/h Jl. Ciputat Raya) No. 6 RT 002 RW 002

Kelurahan Pondok Pinang Kecamatan Kebayoran Lama

Jakarta Selatan 12310

T: (62) 878 0900 0041 • F: (62-21) 7514548 • E: sekretariat@hpi.or.id • www.hpi.or.id

PROGRAM KERJA BADAN PENGURUS HPI MASA BAKTI 2020-2024

Untuk lebih mengarahkan kerja Badan Pengurus Himpunan Penerjemah Indonesia (HPI) masa bakti 2020-2024, di dalam kongres HPI ke-13 tanggal 30 November 2019 telah dibahas dan ditetapkan Program Kerja Badan Pengurus HPI masa bakti 2020 – 2024 dengan visi dan fokus kerja sebagai berikut:

1. Visi kerja pengurus

Memberikan nilai tambah untuk semua anggota

2. Fokus kerja pengurus

- Menyediakan dan menyebarkan konten yang bermanfaat bagi anggota.
- Memperkuat posisi tawar organisasi dengan menjalin hubungan kerja sama resmi dengan berbagai mitra strategis.
- Memastikan setiap unsur pengurus mencanangkan dan mencapai target kerja yang realistis dan dapat diukur.

Selain melanjutkan Program Kerja Badan Pengurus HPI masa bakti 2017 – 2019 yang bersifat rutin dan menyelesaikan berbagai program yang belum terlaksana, Badan Pengurus HPI masa bakti 2020-2024 diamanatkan untuk melaksanakan butir-butir program kerja sebagai berikut:

1. Penguatan dan Pemantapan Organisasi

1.1. *Kepengurusan*

- 1.1.1. Menyelenggarakan Rapat Perdana Pengurus Pusat untuk membentuk berbagai Divisi Kerja dan menetapkan uraian tugas tiap divisi.
- 1.1.2. Melakukan koordinasi rutin dalam bentuk rapat kerja terjadwal antara Pengurus Pusat dan Pengurus Komisariat Daerah
- 1.1.3. Menyelenggarakan program Pembekalan Kepengurusan untuk semua unsur Pengurus Komisariat Daerah
- 1.1.4. Melanjutkan upaya untuk membentuk komisariat daerah baru



1.2. Keadministrasian

- 1.2.1. Melakukan pembaruan dan pemeliharaan basis data keanggotaan
- 1.2.2. Melakukan pembaruan dan pemeliharaan basis data penerjemah bersertifikat TSN
- 1.2.3. Memperkuat proses seleksi anggota baru

1.3. Keuangan

- 1.3.1. Menyusun dan menyelenggarakan program penguatan arus kas
 - Membuat sistem penagihan iuran anggota yang lebih kuat dan efektif
 - Merapikan data keanggotaan, dalam kaitannya dengan keuangan
 - Mengoptimalkan upaya penarikan iuran yang menunggak
 - Menambahkan informasi terkait status bayar iuran di profil anggota (SIHAPEI)

2. Layanan Anggota

2.1. Kompetensi

- 2.1.1. Menyusun dan menyelenggarakan berbagai acara pengembangan kompetensi anggota dengan format pelatihan (bidang umum dan khusus), temu wicara, seminar, dan simulasi
- 2.1.2. Mengadakan dan menerapkan format pertemuan virtual untuk melengkapi pertemuan fisik
- 2.1.3. Memproduksi berbagai jenis konten yang dapat mendukung perkembangan kompetensi seluruh anggota dan mendistribusikannya melalui berbagai jenis sarana/saluran
- 2.1.4. Menyenggarakan program akselerasi anggota muda ke anggota penuh

2.2. Profesi/Bisnis

- 2.2.1. Sertifikasi
 - Tes Sertifikasi Nasional (TSN)
 - Menyusun dan memberlakukan sistem poin (kredit kegiatan) untuk mempertahankan status sertifikasi
 - Meluaskan penyelenggaraan TSN secara lokasi
 - Mengupayakan agar TSN diakui oleh BNSP
- 2.2.2. Membentuk panitia khusus berbasis pasangan bahasa (asing, Indonesia, dan daerah)
- 2.2.3. Menyenggarakan acara pertemuan skala industri untuk mempertemukan kalangan penyedia jasa bahasa (penerjemah dan juru bahasa) dengan pemangku kepentingan lain di industri jasa bahasa (para pengguna jasa dan



kalangan akademisi)

2.3. Regulasi

- 2.3.1 Memperbarui pengetahuan anggota dengan distribusi informasi terkini mengenai perubahan atau pembaruan produk-produk regulasi dan/atau standarisasi yang berkaitan dengan HPI, profesi penerjemah/juru bahasa, dan industri jasa bahasa pada umumnya.

3. Kerja Sama

3.1. Kerja sama dengan Perguruan Tinggi

- 3.1.1. Melanjutkan dan memperbanyak jumlah kerja sama atau kemitraan resmi antara HPI dan perguruan-perguruan tinggi di Indonesia

3.2. Kerja sama dengan pemerintah

- 3.2.1 Melanjutkan dan memperkuat kegiatan advokasi ke lembaga-lembaga pembuat regulasi yang produk-produk regulasinya berdampak pada HPI sebagai organisasi, penerjemah dan juru bahasa profesional, serta industri terjemahan dan penjurubahasaan pada umumnya

3.3. Kerja sama dengan mitra strategis lainnya

- 3.3.1. Mengupayakan kerja sama dengan IKAPI untuk mengadakan program “Penghargaan Karya Terjemahan Terbaik”
- 3.3.2. Mengupayakan pencarian sponsor guna menunjang kekuatan dana HPI

3.4. Kerja sama dengan organisasi nirlaba

- 3.4.1 Atas inisiatif/usul anggota, mengadakan kerja sama layanan masyarakat (terkait terjemahan/penjurubahasaan) dengan lembaga-lembaga nirlaba di Indonesia

Disahkan di
Jakarta, 30 November 2019

Ketua Komisi Pembahasan
Program Kerja

Ketua Presidium Kongres,

Ttd

Ttd

Wahyu Adi Putra Ginting
HPI-01-16-2164

Ivan R. Lanin
HPI 01-09-0197



Sekretaris Komisi Pembahasan
Program Kerja

Ttd

Anna Wiksmadhara
HPI 01-06-0101

Wakil Ketua Presidium Kongres,

Ttd

Drs. Baharuddin, M.Hum.
HPI 01-13-0923

Sekretaris Presidium Kongres,

Ttd

Rudi Sofyan
HPI-01-11-0453